

**Automaatne tulekahjusignalisatsioonisüsteem. Osa 23:
Häireseadmed. Visuaalsed häireseadmed**

Fire detection and fire alarm systems - Part 23: Fire alarm
devices - Visual alarm devices

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 54-23:2010 sisaldab Euroopa standardi EN 54-23:2010 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.04.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 10.03.2010.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 54-23:2010 consists of the English text of the European standard EN 54-23:2010.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.04.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 10.03.2010.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 13.220.20

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

ICS 13.220.20

English Version

Fire detection and fire alarm systems - Part 23: Fire alarm devices - Visual alarm devices

Systèmes d'alarme feu et de détection d'incendie - Partie
23: Dispositifs d'alarme feu - Alarmes visuelles

Brandmeldeanlagen - Teil 23: Feueralarmeinrichtungen -
Optische Signalgeber

This European Standard was approved by CEN on 23 January 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	5
Introduction	7
1 Scope	8
2 Normative references	8
3 Terms, definitions and abbreviations	9
3.1 Definitions	9
3.2 Abbreviations	10
4 Requirements	10
4.1 General.....	10
4.2 Operational reliability	10
4.2.1 Duration of operation	10
4.2.2 Provision for external conductors	10
4.2.3 Flammability of materials.....	11
4.2.4 Enclosure protection	11
4.2.5 Access	11
4.2.6 Manufacturer's adjustments	11
4.2.7 On site adjustments of behaviour.....	11
4.2.8 Requirements for software controlled devices	11
4.3 Performance parameters under fire conditions	13
4.3.1 Coverage volume	13
4.3.2 Variation of light output	13
4.3.3 Minimum and maximum effective luminous intensity	13
4.3.4 Light colour	13
4.3.5 Light temporal pattern and frequency of flashing.....	14
4.3.6 Marking and data	14
4.3.7 Synchronization (option with requirements)	15
4.4 Durability	16
4.4.1 Temperature resistance	16
4.4.2 Humidity resistance.....	16
4.4.3 Shock and vibration resistance.....	16
4.4.4 Corrosion resistance – Sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance).....	16
4.4.5 Electrical stability – EMC, immunity (operational)	17
5 Tests and evaluation methods	17
5.1 General.....	17
5.1.1 Atmospheric conditions for tests	17
5.1.2 Operating conditions for tests	17
5.1.3 Mounting arrangements	17
5.1.4 Tolerances	18
5.1.5 Provision for tests	18
5.1.6 Test schedule	18
5.1.7 Reproducibility.....	20
5.2 Operational reliability	20
5.2.1 Duration of operation	20
5.2.2 Provision for external conductors	21
5.2.3 Flammability of materials.....	21
5.2.4 Enclosure protection	21
5.2.5 Access	22
5.2.6 Manufacturer's adjustments	23
5.2.7 On site adjustments of behaviour.....	23

5.2.8	Requirements for software controlled devices	23
5.3	Performance parameters under fire conditions	23
5.3.1	Coverage volume	23
5.3.2	Variation of luminous intensity	23
5.3.3	Minimum and maximum light intensity	24
5.3.4	Light colour	24
5.3.5	Light pattern and frequency of flashing	24
5.3.6	Marking and data	24
5.3.7	Synchronization (option with requirements)	24
5.4	Durability	26
5.4.1	Temperature resistance	26
5.4.2	Humidity resistance	29
5.4.3	Shock and vibration resistance	33
5.4.4	Corrosion resistance – Sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	37
5.4.5	Electrical stability – Electromagnetic compatibility (EMC), immunity	38
6	Evaluation of conformity	39
6.1	General	39
6.2	Initial type testing	40
6.2.1	General	40
6.2.2	Test samples	40
6.2.3	Test reports	40
6.3	Factory production control	41
6.3.1	General	41
6.3.2	General requirements	41
6.3.3	Product specific requirements	42
6.3.4	Initial inspection of factory and FPC	43
6.3.5	Surveillance of FPC	43
6.4	Procedure for modifications	44
6.5	One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantities	44
Annex A	(normative) Method for measuring the light distribution from a VAD	46
A.1	General	46
A.2	Test apparatus	46
A.3	Instrumentation	46
A.4	Test room	46
A.5	Arrangement for measuring the effective luminous intensity	48
A.6	Calculation of I_{eff} (av)	52
A.7	Calculation of coverage distance	52
Annex B	(normative) Comparative light output level measurement for VADs	53
B.1	General	53
B.2	Light test chamber	53
B.3	Calibration of the light test chamber	53
B.4	Mounting arrangements	54
B.5	Measurement of effective average illumination	54
Annex C	(informative) Construction of the light test chamber and associated equipment for comparative measurements	55
C.1	Light test chamber	55
C.2	Surface finishes	55
Annex D	(informative) Comparison of flammability test requirements in various standards	57
D.1	Introduction	57
D.2	Relevant standards	57
D.3	Vertical burning tests	57
D.4	Horizontal burning tests	58
D.4.1	IEC 60695-11-10 and UL 94	58
D.4.2	IEC 60695-11-20 and UL 94	59

Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive (89/106/EEC)..... 60

ZA.1 Scope and relevant characteristics 60

ZA.2 Procedures for the attestation of conformity of VADs 62

ZA.2.1 System of attestation of conformity 62

ZA.2.2 EC Certificate of conformity 63

ZA.3 CE marking and labelling..... 63

Bibliography 66

Foreword

This document (EN 54-23:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 72 “Fire detection and fire alarm systems”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 54, *Fire detection and fire alarm systems*, consists of the following parts:

- *Part 1: Introduction*
- *Part 2: Control and indicating equipment*
- *Part 3: Fire alarm devices — Sounders*
- *Part 4: Power supply equipment*
- *Part 5: Heat detectors — Point detectors*
- *Part 7: Smoke detectors — Point detectors using scattered light, transmitted light or ionization*
- *Part 10: Flame detectors — Point detectors*
- *Part 11: Manual call points*
- *Part 12: Smoke detectors — Line detectors using an optical light beam*
- *Part 13: Compatibility assessment of system components*
- *Part 14: Guidelines for planning, design, installation, commissioning, use and maintenance (in preparation)*
- *Part 16: Voice alarm control and indicating equipment*
- *Part 17: Short-circuit isolators*
- *Part 18: Input/output devices*
- *Part 20: Aspirating smoke detectors*
- *Part 21: Alarm transmission and fault warning routing equipment*
- *Part 22: Resettable line-type heat detectors (in preparation)*

- *Part 23: Fire alarm devices — VADs*
- *Part 24: Components of voice alarm systems — Loudspeakers*
- *Part 25: Components using radio links*
- *Part 26: Point fire detectors — Carbon monoxide fire detectors (in preparation)*
- *Part 27: Duct smoke detectors (in preparation)*
- *Part 28: Non-resettable (digital) line-type heat detectors (in preparation)*
- *Part 29: Multi-sensor fire detectors — Point detectors using a combination of smoke and heat sensors (in preparation)*
- *Part 30: Multi-sensor fire detectors — Point detectors using a combination of carbon monoxide and heat sensors (in preparation)*

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

The purpose of a visual fire alarm device (VAD) is to warn person(s) within, or in the vicinity of, a building of the occurrence of a fire emergency in order to enable such person(s) to take appropriate measures.

This European Standard allows manufacturers to specify VADs in terms of the range at which the required illumination is met. Three categories of device are defined, one for ceiling mounted devices, one for wall mounted devices and an open category. The maximum range of the VAD is tested by measuring the light output in a hemisphere surrounding it to determine its light distribution. As the light output of some VADs can change over time due, for example, to the effect of self-heating, a test has been introduced to check that the variation of light output over time is within an acceptable limit.

This European Standard gives common requirements for the construction and robustness of VADs as well as for their performance under climatic, mechanical and electrical interference conditions which are likely to occur in the service environment. VADs are classified in one of two application environment types, i.e. Type A and Type B. More severe climatic conditions are applied to devices that are primarily intended for outdoor applications (Type B) than those primarily intended for indoor applications (Type A).

1 Scope

This European Standard specifies the requirements, test methods and performance criteria for visual alarm devices in a fixed installation intended to signal a visual warning of a fire between the fire detection and fire alarm system and the occupants of a building (see item C of Figure 1 of EN 54-1:1996). It is intended to cover only those devices which derive their operating power by means of a physical electrical connection to an external source such as a fire alarm system.

This European Standard specifies the evaluation of conformity and the marking of the visual alarm devices.

This European Standard applies to visual alarm devices that rely on software for their operation and to those that do not.

This European Standard applies only to pulsing or flashing visual alarm devices, for example xenon beacons or rotating beacons. Devices giving continuous light output are excluded from this European Standard.

This European Standard is not intended to cover visual indicators, for example those on detectors or on the control and indicating equipment.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 54-1:1996, *Fire detection and fire alarm systems — Part 1: Introduction*

EN 50130-4:1995, *Alarm systems — Part 4: Electromagnetic compatibility — Product family standard: Immunity requirements for components of fire, intruder and social alarm systems* (including EN 50130-4:1995/A1:1998 and EN 50130-4:1995/A2:2003)

EN 60068-1:1994, *Environmental testing — Part 1: General and guidance* (IEC 60068-1:1988 + Corrigendum 1988 + A1:1992)

EN 60068-2-1:2007, *Environmental testing — Part 2-1: Tests — Tests A: Cold* (IEC 60068-2-1:2007)

EN 60068-2-2:2007, *Environmental testing — Part 2-2: Tests — Test B: Dry heat* (IEC 60068-2-2:2007)

EN 60068-2-6:2008, *Environmental testing — Part 2-6: Tests — Tests Fc: Vibration, (sinusoidal)* (IEC 60068-2-6:2007)

EN 60068-2-27:2009, *Environmental testing — Part 2-27: Tests — Test Ea and guidance: Shock* (IEC 60068-2-27:2008)

EN 60068-2-30:2005, *Environmental testing — Part 2-30: Tests — Test Db: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)* (IEC 60068-2-30:2005)

EN 60068-2-42:2003, *Environmental testing — Part 2-42: Tests; Test Kc: Sulphur dioxide test for contacts and connections* (IEC 60068-2-42:2003)

EN 60068-2-75:1997, *Environmental testing — Part 2-75: Tests — Test Eh: Hammer tests* (IEC 60068-2-75:1997)

EN 60068-2-78:2001, *Environmental testing — Part 2-78: Tests; Test Cab: Damp heat, steady state* (IEC 60068-2-78:2001)

EN 60529:1991, *Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (IEC 60529:1989)* (including EN 60529:1991/A1:2000)

EN 60695-11-10:1999, *Fire hazard testing — Part 11-10: Test flames — 50 W horizontal and vertical flame test methods (IEC 60695-11-10:1999)* (including EN 60695-11-10:1999/A1:2003)

EN 60695-11-20:1999, *Fire hazard testing — Part 11-20: Test flames — 500 W flame test methods (IEC 60695-11-20:1999)* (including EN 60695-11-20:1999/A1:2003)

EN ISO 9001:2008, *Quality management systems — Requirements (ISO 9001:2008)*

ISO 23539:2005, *Photometry — The CIE system of physical photometry*

3 Terms, definitions and abbreviations

3.1 Definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 54-1:1996 and the following apply.

3.1.1

coverage volume

volume within which the required illumination is achieved

3.1.2

normal axis

axis normal to the mounting plane which passes through the reference point

3.1.3

effective luminous intensity

measurement corresponding to the light output of the visual alarm device measured using the equipment and method detailed in Annex A

3.1.4

light output level

measurement corresponding to the light output of the visual alarm device measured using the equipment and method detailed in Annex B

3.1.5

mode (of operation)

one of a possible number of pre-defined light outputs of the visual alarm device which can be selected by means specified by the manufacturer

3.1.6

reference point

point representing the optical centre within or on the surface of the visual alarm device specified by the manufacturer

3.1.7

required illumination

illumination of 0,4 lm/m² on a surface perpendicular to the direction of the light emitted from the device

3.1.8

Type A visual alarm device

device primarily intended for indoor applications

NOTE Type A visual alarm devices may be suitable for some protected outdoor situations.